



## RETURN BIDS TO:

## RETOURNER LES SOUMISSIONS À:

Bid Receiving Public Works and Government  
Services Canada/Réception des soumissions Travaux  
publics et Services gouvernementaux Canada  
Government of Canada Building  
101 22nd Street East, Suite 110  
Saskatoon  
SK  
S7K 0E1  
Bid Fax: (306) 975-5397

## Revision to a Request for a Standing Offer

## Révision à une demande d'offre à commandes

Regional Individual Standing Offer (RISO)

Offre à commandes individuelle régionale (OCIR)

The referenced document is hereby revised; unless  
otherwise indicated, all other terms and conditions of  
the Offer remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf  
indication contraire, les modalités de l'offre demeurent  
les mêmes.

## Comments - Commentaires

## Vendor/Firm Name and Address

Raison sociale et adresse du  
fournisseur/de l'entrepreneur

## Issuing Office - Bureau de distribution

Public Works and Government Services  
Canada/Travaux publics et Services  
gouvernementaux Canada  
Room 1650, 635 8th Ave. S.W.  
Calgary  
Alberta  
T2P 3M3

<b>Title - Sujet</b> Aliments Divers	
<b>Solicitation No. - N° de l'invitation</b> W0127-18P001/A	<b>Date</b> 2019-06-26
<b>Client Reference No. - N° de référence du client</b> W0127-18P001	<b>Amendment No. - N° modif.</b> 005
<b>File No. - N° de dossier</b> CAL-8-41011 (129)	<b>CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME</b>
<b>GETS Reference No. - N° de référence de SEAG</b> PW-\$CAL-129-6771	
<b>Date of Original Request for Standing Offer</b> 2018-06-19	
<b>Date de la demande de l'offre à commandes originale</b>	
<b>Solicitation Closes - L'invitation prend fin</b> <b>at - à 02:00 PM</b> <b>on - le 2020-07-16</b>	
<b>Time Zone</b> <b>Fuseau horaire</b> Central Daylight Saving Time CDT	
<b>Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à:</b> Izzotti, Diana	<b>Buyer Id - Id de l'acheteur</b> cal129
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> (403) 680-6109 ( )	<b>FAX No. - N° de FAX</b> (306) 975-5397
<b>Delivery Required - Livraison exigée</b>	
<b>Destination - of Goods, Services, and Construction:</b> <b>Destination - des biens, services et construction:</b>	
<b>Security - Sécurité</b> This revision does not change the security requirements of the Offer. Cette révision ne change pas les besoins en matière de sécurité de la présente offre.	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

<b>Acknowledgement copy required</b> <b>Accusé de réception requis</b>	<b>Yes - Oui</b> <input type="checkbox"/>	<b>No - Non</b> <input type="checkbox"/>
<b>The Offeror hereby acknowledges this revision to its Offer.</b> <b>Le proposant constate, par la présente, cette révision à son offre.</b>		
<b>Signature</b>	<b>Date</b>	
Name and title of person authorized to sign on behalf of offeror. (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du proposant. (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)		
<b>For the Minister - Pour le Ministre</b>		

Cette modification 005 doit fournir les modifications à 2 produits (voir las feuilles Excel) et les dates de clôture pour 2019-2020 comme suit ;

Aliments divers	Rebid Pour tous les produits: Date de clôture :	Date de début prévue	Actualiser les dates
<b>W0127-18P001</b>	<b>16 juillet 2019</b>		
Pain /001	Offre à commandes de 12 mois sans période de mise à jour	1er septembre 2019	
Produire - Fruits et légumes / 002	Offre à commandes de 12 mois avec mises à jour mensuelles autorisées	1er octobre 2019	15 jours avant la fin du mois
Viande, poisson et volaille / 003	Offre à commandes de 12 mois avec mises à jour trimestrielles autorisées	1er octobre 2019	15 jours avant la fin du trimestre
Produits laitiers / 004	Offre à commandes de 12 mois avec rafraîchissement de six mois autorisé	1er octobre 2019	15 jours avant la fin de la période de six mois
Divers Marchandises sèches et en conserve, etc. / 005	Offre à commandes de 12 mois sans période de mise à jour	1er octobre 2019	
	<b>Rebid Pour tous les produits: Date de clôture :</b>		
	<b>16 juillet 2020</b>		
<b>Pain /001</b>	Offre à commandes de 12 mois sans période de mise à jour	<b>1er septembre 2020</b>	
Produire - Fruits et légumes / 002	Offre à commandes de 12 mois avec mises à jour mensuelles autorisées	<b>1er octobre 2020</b>	15 jours avant la fin du mois
Viande, poisson et volaille / 003	Offre à commandes de 12 mois avec mises à jour trimestrielles autorisées	<b>1er octobre 2020</b>	15 jours avant la fin du trimestre
Produits laitiers / 004	Offre à commandes de 12 mois avec rafraîchissement de six mois autorisé	<b>1er octobre 2020</b>	15 jours avant la fin de la période de six mois
Divers Marchandises sèches et en conserve, etc. / 005	Offre à commandes de 12 mois sans période de mise à jour	<b>1er octobre 2020</b>	